# KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 671/2009

## af 24. juli 2009

## om åbning af proceduren for tildeling af eksportlicenser for oste, der i 2010 skal eksporteres til Amerikas Forenede Stater under visse GATT-kontingenter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ([1]), særlig artikel 171, stk. 1, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til kapitel III, afdeling 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1282/2006 af 17. august 2006 om særlige gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår eksportlicenser og eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter ([2]) kan eksportlicenser for ost, der eksporteres til Amerikas Forenede Stater under de kontingenter, der følger af aftaler indgået under multilaterale handelsforhandlinger, tildeles efter en særlig procedure, som gør det muligt at udpege foretrukne importører i USA.

(2) Proceduren bør åbnes for eksport i 2010, og de supplerende bestemmelser hertil bør fastsættes.

(3) Ved importforvaltningen skelner myndighederne i USA mellem det supplerende kontingent, som EF blev indrømmet under Uruguay-runden, og de kontingenter, der oprindelig var et resultat af Tokyo-runden. Eksportlicenserne bør tildeles under hensyn til, om produkterne kommer i betragtning for det pågældende USA-kontingent som beskrevet i Harmonised Tariff Schedule of the United States of America.

(4) Med henblik på at få eksporteret den størst mulige mængde under de kontingenter, som der er en beskeden interesse for, bør der tillades ansøgninger, der omfatter hele kontingentmængden.

(5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

([1]) EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUT L 234 af 29.8.2006, s. 4.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Eksportlicenser for produkter henhørende under KN-kode 0406 og nævnt i bilag I, som i 2010 skal eksporteres til Amerikas Forenede Stater under de kontingenter, der er omhandlet i artikel 23 i forordning (EF) nr. 1282/2006, udstedes i overensstemmelse med kapitel III, afdeling 2, i samme forordning og bestemmelserne i nærværende forordning.

*Artikel 2*

1. Ansøgning om licens, jf. artikel 24 i forordning (EF) nr. 1282/2006 (i det følgende benævnt »ansøgning«), indgives til myndighederne i perioden 1. -10. september 2009.

2. En ansøgning tages kun i betragtning, hvis den indeholder alle de oplysninger, der er omhandlet i artikel 24 i forordning (EF) nr. 1282/2006, og hvis den ledsages af de deri nævnte dokumenter.

Er de disponible mængder for en gruppe produkter, der er angivet i kolonne 2 i bilag I, fordelt mellem kontingentet efter Uruguay-runden og kontingentet efter Tokyo-runden, kan en ansøgning kun vedrøre et af kontingenterne, idet det pågældende kontingent anføres i kolonnen for gruppe- og kontingentidentifikation, jf. kolonne 3 i samme bilag.

De i artikel 24 i forordning (EF) nr. 1282/2006 omhandlede oplysninger fremlægges efter skemaet i bilag II til nærværende forordning.

3. Med hensyn til kontingenterne med betegnelserne 22-Tokyo, 22-Uruguay, 25-Tokyo og 25-Uruguay i kolonne 3 i bilag I skal ansøgningen mindst omfatte 10 tons og må ikke overstige den mængde, der er disponibel under det pågældende kontingent som fastsat i kolonne 4 i samme bilag.

Med hensyn til de andre kontingenter i kolonne 3 i bilag I skal ansøgningen mindst omfatte 10 tons, men højst 40 % af den mængde, der er disponibel under det pågældende kontingent som fastsat i kolonne 4 i samme bilag.

4. En ansøgning tages kun i betragtning, hvis ansøgeren skriftligt erklærer, at han ikke har indgivet og ikke agter at indgive andre ansøgninger for den pågældende gruppe produkter og det pågældende kontingent.

Indgiver en ansøger flere ansøgninger for den samme gruppe produkter og det samme kontingent i en eller flere medlemsstater, tages ingen af ansøgningerne i betragtning.

*Artikel 3*

1. Medlemsstaterne meddeler senest fem arbejdsdage efter indgivelsesperiodens udløb Kommissionen, hvilke ansøgninger der er indgivet for hver af produktgrupperne og i givet fald for kontingenterne i bilag I.

Alle meddelelser, herunder også meddelelser om ingen ansøgninger, fremsendes pr. telefax eller e-mail efter skemaet i bilag III.

2. Meddelelsen omfatter for hver gruppe og i givet fald for hvert kontingent følgende:

a) en liste over ansøgere

b) de mængder, som hver ansøger har ansøgt om, opdelt efter produktkode i den kombinerede nomenklatur, samt deres kode i Harmonised Tariff Schedule of the United States of America (2009)

c) navn og adresse på den af ansøgeren udpegede importør.

*Artikel 4*

I henhold til artikel 25 i forordning (EF) nr. 1282/2006 tildeler Kommissionen hurtigst muligt licenserne og underretter senest den 31. oktober 2009 medlemsstaterne herom.

Medlemsstaterne giver senest fem arbejdsdage efter offentliggørelsen af tildelingskoefficienterne Kommissionen meddelelse om de mængder pr. ansøger, som der er tildelt licenser for efter artikel 25 i forordning (EF) nr. 1282/2006, for hver gruppe og i givet fald for hvert kontingent.

Meddelelsen sendes pr. telefax eller e-mail ifølge skemaet i bilag IV.

*Artikel 5*

Medlemsstaterne kontrollerer de oplysninger, der er meddelt efter artikel 3 i nærværende forordning og artikel 24 i forordning (EF) nr. 1282/2006, inden licenserne udstedes og senest den 15. december 2009.

Konstateres det, at en erhvervsdrivende, der har fået udstedt en licens, har afgivet urigtige oplysninger, annulleres licensen, og sikkerheden inddrages. Medlemsstaterne underretter straks Kommissionen herom.

*Artikel 6*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. juli 2009.

*På Kommissionens vegne*

Mariann FISCHER BOEL

*Medlem af Kommissionen*

*BILAG I*

**Ost, der skal eksporteres til USA i 2010 under visse GATT-kontingenter**

*Kapitel III, afdeling 2, i forordning (EF) nr. 1282/2006 og forordning (EF) nr. 671/2009*

| Gruppeidentifikation ifølge tillægsbemærkningerne i kapitel 4 i Harmonised Tariff Schedule of the United States | | Gruppe- og kontingentidentifikation | Disponibel mængde i 2010 |
|---|---|---|---|
| Bemærkning til | Gruppe | | Tons |
| (1) | (2) | (3) | (4) |
| 16 | Not specifically provided for (NSPF) | 16 — Tokyo | 908,877 |
| | | 16 — Uruguay | 3 446,000 |
| 17 | Blue Mould | 17 | 350,000 |
| 18 | Cheddar | 18 | 1 050,000 |
| 20 | Edam/Gouda | 20 | 1 100,000 |
| 21 | Italian type | 21 | 2 025,000 |
| 22 | Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation | 22 — Tokyo | 393,006 |
| | | 22 — Uruguay | 380,000 |
| 25 | Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation | 25 — Tokyo | 4 003,172 |
| | | 25 — Uruguay | 2 420,000 |

*BILAG II*

**Fremlæggelse af de oplysninger, der kræves efter artikel 24 i forordning (EF) nr. 1282/2006**

Gruppe- og kontingentidentifikation, jf. kolonne 3 i bilag I til forordning (EF) nr. 671/2009: ☐

Navn på gruppe, jf. kolonne 2 i bilag I til forordning (EF) nr. 671/2009: .....

.....

Kontingent efter: Uruguay-runden: ☐ Tokyo-runden: ☐

| Ansøgers navn og adresse | Produktkode i den kombinerede nomenklatur | Mængde, der ansøges om i tons | Kode i Harmonised Tariff Schedule of the USA | Navn og adresse på udpeget importør |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | I alt: | | | |

*BILAG III*

**Fremlæggelse af de oplysninger, der kræves efter artikel 3 i forordning (EF) nr. 671/2009**

Sendes til + 32 2 295 3310 eller AGRI-MILK-USA@ec.europa.eu

Gruppe- og kontingentidentifikation, jf. kolonne 3 i bilag I til forordning (EF) nr. 671/2009: ☐

Navn på gruppe, jf. kolonne 2 i bilag I til forordning (EF) nr. 671/2009: .....

.....

Kontingent efter: Uruguay-runden: ☐ Tokyo-runden: ☐

| Nr. | Ansøgers navn og adresse | Produktkode i den kombinerede nomenklatur | Mængde, der ansøges om i tons | Kode i Harmonised Tariff Schedule of the USA | Navn og adresse på udpeget importør |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | I alt: | | | |
| 2 | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | I alt: | | | |
| 3 | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | I alt: | | | |
| 4 | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | I alt: | | | |
| 5 | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | I alt: | | | |

*BILAG IV*

**Oversigt over licenser, der er udstedt efter artikel 25 i forordning (EF) nr. 1282/2006**

Sendes til + 32 2 295 3310 eller AGRI-MILK-USA@ec.europa.eu

| Gruppe - og kontingentidentifikation, jf. kolonne 3 i bilag I til forordning (EF) nr. 671/2009 | Kontingent efter | Navn og adresse på ansøger | Produktkode i den kombinerede nomenklatur | Mængde, der ansøges om i tons | Navn og adresse på udpeget importør | Tildelt mængde (1) i tons |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Uruguay-runden ☐ | | | | | |
| | | | | | | |
| | Tokyo-runden ☐ | | | | | |
| | | I alt: | | | I alt: | |
| | Uruguay-runden ☐ | | | | | |
| | | | | | | |
| | Tokyo-runden ☐ | | | | | |
| | | I alt: | | | I alt: | |
| | Uruguay-runden ☐ | | | | | |
| | | | | | | |
| | Tokyo-runden ☐ | | | | | |
| | | I alt: | | | I alt: | |

(1) Mængder tildelt ved lodtrækning skal fordeles på de enkelte KN-koder i forhold til de mængder af produktet pr. KN-kode, der er ansøgt om